

**A kölcsönszerződés feltételei, forint alapú, gazdálkodó szervezetek részére nyújtandó fogyasztási kölcsön esetén**

**I.**

**A szerződés létrejötte**

**1. A szerződés tárgya**

**1.1. Adásvétel finanszírozása**

A Porsche Bank Zrt. (a továbbiakban Bank) kölcsönt nyújt az alábbiak szerint:

- a Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft.-vel (a továbbiakban: Importőr) Márkakereskedői Szerződést kötő márkakereskedővel,
- az Importőrrel, valamint
- gépjármű értékesítésével foglalkozó tevékenységként gazdálkodó szervezettel (mindhárom a továbbiakban: Kereskedő)
- a jármű tulajdonosával gépjármű-adásvételi, illetve szállítási szerződést kötő Kérelmező (a továbbiakban Adós) részére a jármű vételárának megfizetéséhez.

**1.2. Szabad felhasználású kölcsön (visszhitel):**

A Bank a gépjárművel rendelkező személyek részére kölcsönt nyújt oly módon, hogy a kölcsön biztosítékként az Adós tulajdonát képező járművet terhelő vételi jog szolgál.

A saját tulajdonú jármű fedezte mellett nyújtott kölcsön esetében a kölcsön összegét a Kérelmező határozza meg, amelyet a Bank a jármű EUROTAX katalógus szerinti, korrigált vételi árának figyelembevételével jogosult módosítani. A Bank az Adós kérelmére ettől eltérően jogosult a jármű EUROTAX katalógus szerinti, korrigált eladási árának figyelembevételére.

A hitelkérelem aláírásával a Kérelmező a kölcsönszerződés megkötését kéri.

A kölcsönszerződés azáltal jön létre, hogy a hitelkérelmet a Bank elfogadja, és arról a Kérelmezőt írásban értesíti.

**1.3 Hitelközvetítő**

Az Importőrrel Márkakereskedői Szerződést kötő kereskedő, az Importőr, valamint a jármű értékesítésével üzletszerűen foglalkozó gazdálkodó szervezet, illetve hitelközvetítő a jelen kölcsön közvetítését, mint pénzügyi szolgáltatást a Bankkal kötött megbízási szerződése alapján, a Bank nevében és javára eljárva, ügynöki tevékenységként végzi.

**2. A kölcsön folyósításának feltételei**

2.1. A Bank a kölcsön összegét oly módon bocsátja az Adós rendelkezésére, hogy azt a járművet értékesítő Kereskedőnek, - ha a Kereskedő a jármű vételárát az Importőrnek még nem fizette meg: az Importőrnek -, avagy az Adósnak, illetve a használt jármű eladójának bankszámlájára átutalja az alábbi feltételek együttes teljesülése esetén:

- a, a kölcsönszerződés érvényes létrejötte azáltal, hogy a Bank a hitelkérelmet elfogadta;
- b, a szerződésalkötési költséget az Adós megfizette a Kereskedő vagy közvetlenül átutalás esetén a Bank felé;
- c, a Bank rendelkezésére áll:
  - a jármű adásvétele esetén:
    - az adásvételi szerződés másolata,
    - a számla másolata a szerződésben foglalt jármű vételéről,
    - a forgalmi engedély másolata, és a törzskönyv kiadására vonatkozó banki nyilatkozat közlekedési igazgatási hatóság (okmányiroda) által érkeztetett példányának másolata,
    - átadás-átvételi jegyzőkönyv másolata,
    - a gépjármű vételárából az Adós által fizetett vételár-rész (saját erő) megfizetésének igazolása.
  - saját tulajdonú jármű esetén:
    - a jármű törzskönyve,
    - a jármű forgalmi engedélyének másolata,
    - a vételi jog, és a tilalmak közlekedési igazgatási hatóság (okmányiroda) által vezetett nyilvántartásba történő bejegyzésére vonatkozó kérelem érkeztetett példányának másolata,
- d, egy biztosítótársaság igazolása a casco-felelősségbiztosítás megkötéséről;
- e, a tartozásért más személy készfizető kezességét vállalt, ha a felek ebben megállapodtak.

2.2. A Bank jogosult egyedi esetekben, egyedi elbírálás alapján a kölcsönösszeg átutalásának feltételeitől eltérni.

Ha a jármű vételárát a Kereskedő az Importőrnek még nem fizette meg, a Bank a kölcsönt a 2.1. pont szerinti feltételek teljesülése előtt az Importőrnek folyósítja.

**II.**

**Fizetési feltételek**

**1. Szerződésalkötési költség**

Az Adós a hitelkérelem aláírásával egyidejűleg a hitelkérelmen

feltüntetett összegű szerződésalkötési költséget köteles fizetni. A szerződésalkötés érvényes szerződésalkötési költség mértékét a hitelkérelem tartalmazza. A Bank szerződésalkötési költséget csak abban az esetben számít fel, ha a hitelkérelmet elfogadja.

**2. Törlesztő részlet**

Az Adós a kölcsönösszeg átutalásának napjától (folyósítás) a kölcsöntartozás megfizetésének napjáig kamatot köteles fizetni. A szerződésalkötés érvényes kamatlábát (induló kamatláb) és a teljes induló hiteldíj mutató éves százalékban meghatározott értékét a hitelkérelem tartalmazza.

A Bank a kölcsön összegének átutalása után törlesztési tervet bocsát az Adós rendelkezésére. A törlesztési terv tartalmazza a szerződésalkötés időpontjában érvényes kamatlábát (induló kamatláb), az ennek alapján számított havi törlesztő részleteket (induló törlesztő részletek), és az egyes törlesztő részletek megfizetése után fennálló tőketartozás pontos összegét, valamint a részletek esedékességének dátumát.

Az első törlesztő részlet minden esetben a kölcsön folyósítását követő 30 napon túli, de az Adós hitelkérelmen feltüntetett választásának megfelelő napon esedékes. Ezért Adós tudomásul veszi, hogy a fentiek alapján a havi törlesztő részletek összege a hitelkérelmen megjelölt összegtől eltérhet.

A felek megállapodnak, hogy a törlesztő részlet ilyen módosulása nem minősül szerződés-módosításnak.

A Bank a kölcsönszerződés fennállása alatt az Adós írásbeli kérelmére a fennálló tartozásról törlesztési táblázat formájában készült kivonatot díj-, költség- és egyéb fizetési kötelezettségmentesen az Adós részére megküldi, illetve az Ügyfélszolgálaton keresztül részére kiadja.

Az Adós a törlesztő részlet összegét – választása szerint – a Bank pénztárába készpénzben, készpénzáttutalási postautalványon, banki átutalással ill. csoportos beszedési megbízás útján is teljesítheti. A törlesztő részlet esedékessége - a hitelkérelmen rögzítettek szerint, minden hónap 5., 15., ill. 25. napja. Csoportos beszedési megbízás esetén az esedékes és lejárt tartozást a Bank

havonta több alkalommal megkísérli beszédni.

A futamidő végi emelt tőketörlesztésű kölcsön esetén a törlesztési terv tartalmazza a maradványtőke összegét is. A maradványtőke a hitelösszegnek azon része, amely a havi törlesztő részletek megfizetése után marad fenn, és az utolsó törlesztő részlettel együtt esedékes. A Bank a maradványtőke után is érvényesíti a II.3. pont szerinti kamatváltozást.

Az Adós a havi törlesztő részleteket a törlesztési tervben megadott napig forintban köteles megfizetni. 2010. május 1. napjától a törlesztő részlet azon a napon minősül megfizetettnek, amikor a törlesztő részlet összege a kölcsön nyilvántartási számláján jóváíródik.

A Bank az Adós által teljesített befizetéseket sorrendben a következő tartozásokra számolja el: költségek, késedelmi kamat, kamatkülönbözet, esedékesség vált kamat- és tőketartozás.

**3. Kamat, kamatkülönbözet**

A szerződés alapján folyósított kölcsön változó kamatozású, forint alapú kölcsön, illetve amennyiben a szerződő felek úgy állapodtak meg, a kamat fix, azaz a szerződés futamideje alatt nem változik.

Változó kamatozású kölcsön esetén a kölcsön után fizetendő kamat mértéke a referencia-kamatláb változásának függvényében változó. A kamat változásából eredő különbözetet az Adós a tartozás fennállása alatt a Banknak megfizeti.

A Bank a kamatváltozásból eredő különbözetet az alábbi tényezők figyelembe vételével számítja és érvényesíti:

A kölcsön induló kamatlábát a hitelkérelem tartalmazza.

A kölcsön után fizetendő kamat mértéke a referencia-kamatláb változásának függvényében változó. Referencia-kamatláb: az ügyleti kamat változásának alapjául szolgáló, a nyilvánosság számára hozzáférhető mindenkori kamatláb, amelynek mértékére a Banknak, mint hitelközvetítőnek nincs ráhatása.

A kölcsön referencia-kamatlába a naptári hónap első banknapján érvényes Porsche Bank Forint Alapkamattal.

A Porsche Bank Forint Alapkamattal kizárólag havonta, az 1 hónapos BUBOR (a budapesti bankok által

jegyzett, különböző futamidőkre vonatkozó, referencia jellegű bankközi pénzügyi kinalati oldali kamatláb) a hónap első banknapján érvényes értékének változásával megegyező mértékben módosul.

A Porsche Bank Forint Alapkamatt két tizedesre kerekített értékét a Bank a honlapján a változás napján, valamint az ügyfélforgalom előtt nyitva álló hivatalos helyiségeiben kifüggesztett hirdetőtáblán teszi közzé.

A kölcsön aktuális kamatlábát a Bank a referencia-kamatláb figyelembe vételével az alábbi képlet alapján határozza meg:

$$IR_{akt} = IR + (REFIR_{akt} - REFIR) \cdot \frac{IR}{REFIR}$$

ahol

IR induló kamatláb

REFIR folyósításkori Porsche Bank Forint Alapkamatt

IRakt az aktuális (mindenkori) kamatláb

REFIRakt a hónap első banknapján érvényes referencia-kamatláb (Porsche Bank Forint Alapkamatt).

A kamatt változásából eredő különbözetet a Bank a futamidő alatt a naptári hónap első banknapjától érvényesíti. A kamatkülönbözet elszámolása félévente külön értesítés alapján történik.

A Bank az Adós javára elszámolandó kamatkülönbözet összegével a következő esedékes törlesztő részlet összegét csökkenti. A csökkent törlesztő részlet megfizetéséhez az értesítő levél részeként új postautalványt küld.

Az Adós terhére elszámolandó kamatkülönbözet összegének megfizetéséhez az értesítő levél részeként postautalványt küld, és a teljesítési határidőt is megjelöli.

Ha a kamatt változásából keletkező különbözet összege a félév végén nem éri el az 1.000,-Ft-ot, akkor a különbözetről értesítést a Bank nem küld, és a kamatkülönbözet összegét csak annak a negyedévként a végén terhelni ki, illetve írja jóvá, amikor a különbözet összege eléri vagy meghaladja az 1.000,-Ft-ot. A kamatkülönbözet terhelésének féléves időtartama ebben az esetben a terhelés, illetve jóváírás hónapjától számítódik.

#### 4. Késedelmi kamatt

Késedelmes fizetés esetén a Bank jogosult valamennyi lejárt követelése után késedelmi kamatt felszámítani, amelynek mértéke a jelen szerződéses feltételek kikötésekor mind a törke, mind a lejárt ügyleti kamatt, mind a késedelmi kamatt és az egyéb költségek összege után a késedelembe eséskor, illetve a

szerződés megszűnésekor érvényes kamatláb 6%-kal növelt összege.

A felszámított késedelmi kamatt elszámolása a Bank javára félévenként, külön értesítés alapján, a kamatt változásából eredő különbözet elszámolásával egyidejűleg, azonos módon történik. A Bank a késedelmi kamatt az Adós javára esetlegesen elszámolandó kamatkülönbözet terhére elszámolja.

Amennyiben az ügyleti kamatt mértéke az adott időszakban nem változott, a Bank a keletkezett késedelmi kamatt összegét negyedévente külön értesítéssel érvényesíti az Adóssal szemben.

Ha a kamatkülönbözet és a késedelmi kamatt elszámolása azonos napra esik, a Bank az elszámolandó összegekről egy értesítő levelet állít ki, amelyben a fenti jogcímenek elszámolandó összegek egyenlegét írja jóvá az elszámolást követő naptári hónapban esedékes havi törlesztő részlet tartozásának csökkentésére, illetve az egyenleg összegének megfizetéséhez küld új postautalványt.

#### 5. Szerződésmódosítás, teljes és részleges előtörlesztés költsége

Ha a szerződést a felek a III.A fejezetben foglaltak szerint együttes akaratuknak megfelelően, illetve egyoldalúan módosítják, vagy az Adós a fennálló tartozást részlegesen előtörleszti, illetve a kölcsönt a III. B/2. pont szerint teljes összegében előtörleszti, a Bank a kétoldalú szerződésmódosítás, illetve az előtörlesztés után jogosult költséget felszámítani.

A III.A/3. pont szerinti egyoldalú módosítás esetén a Bank nem jogosult a szerződésmódosítás költségeit az Adóssal szemben érvényesíteni.

A szerződésmódosítás költsége a fennálló tőketartozás 5 %-a, de minimum 50.000,-Ft.

#### 6. Szerződésszegés folytán keletkező költségek

Az Adós fizetési késedelme, illetve a szerződés feltételeinek megsértése esetén köteles a Banknak a lejárt követelés, illetve a kölcsön biztosítékának érvényesítésével kapcsolatban felmerülő, valamint az esetleges bírósági költséget is viselni.

Az igényérvényesítés keretében a Bank az Adóssal szemben az alábbi költségeket érvényesíti:

- felmondás költsége, amelynek mértéke 30.000,-Ft+ÁFA,
- jármű értékbecslésének díja,
- vagyonszerzési illeték,
- eredetiségvizsgálat, törzskönyv és forgalmi engedély kiállításának költsége,
- forgalomból kivonás költsége

- a birtokba vett jármű szállítással kapcsolatban felmerülő esetleges költségek, pl.: tréler, üzemanyag, autópálya-díj, stb.

A Bank a szerződésszegés következményeként szükségessé váló közigazgatási eljárások díjait költség címen az általa teljesített összegben terheli tovább az Adósra.

#### 7. Túlfizetés

A Bank a szerződés megszűnésekor elszámolást készít. Ha az Adós teljesítése meghaladja a tartozás összegét (túlfizetés), az elszámolásban a Bank kéri megjelölni a különbözet visszafizetéséhez szükséges adatokat. A Bank a túlfizetés összegét az Adós rendelkezése szerint, a rendelkezés kézhezvételét követő 5 munkanapon belül visszafizeti.

### III.

#### A szerződés módosítása, megszűnésének esetei

##### A/ A szerződés módosításának esetei:

1. A szerződést érvényesen csak írásban lehet kiegészíteni vagy módosítani.

2. Az Adós a szerződésből eredő tartozását jogosult a futamidő alatt a törlesztő részletet meghaladó összeg teljesítésével csökkenteni (részleges előtörlesztés), illetve a tartozás átvállalása tárgyában harmadik személlyel megállapodni. Az átvállaló abban az esetben lép az Adós helyébe, ha a tartozás átvállalásához a Bank hozzájárul.

A futamidő módosítására, a részleges előtörlesztésre, valamint a tartozás átvállalására vonatkozó kérelem a Bankhoz írásban vagy az Ügyfélszolgálaton személyesen nyújtható be.

Az Adós öt munkanappal a tervezett teljesítési időpont előtt köteles részleges előtörlesztési szándékát írásban jelezni.

A módosítási kérelem elbírálásának előfeltétele, hogy az Adós a szerződésből eredő, korábban már esedékessé vált valamennyi kötelezettségét - különös tekintettel a fizetési kötelezettségekre - szerződésszerűen teljesítette.

A futamidő módosítása, a részleges előtörlesztés, valamint a tartozás átvállalása - a kérelem Bank általi elfogadása esetén - az elfogadást követő első törlesztő részlet esedékességének napjával jön létre, feltéve, hogy az Adós a Bank által az elfogadásban előírt valamennyi feltételt teljesítette, és a II. 5. pont szerinti szerződésmódosítási költséget megfizette.

A Bank részleges előtörlesztéskor az Adós tartozásáról tájékoztató elszámolást készít, mely - a késedelmi kamatt kivételével - tartalmazza a fizetendő tartozás összege után a II. 3. pont alapján számított kamatkülönbözet összegét. A Bank a részleges előtörlesztés összegéből elsősorban az Adós esetlegesen fennálló lejárt költség-, késedelmi kamatt-, kamatkülönbözet-, törlesztő részlet-tartozását, ezek hiányában, illetve az ezt követően fennmaradó összeget a tőketartozás törlesztésére írja jóvá.

A részleges előtörlesztést követően a Bank - az Adós választásának megfelelően - a fennálló tőketartozás figyelembe vételével a kölcsön futamidejét, illetve a futamidő változtatlan fenntartása mellett a törlesztő résztelek összegét módosítja.

A futamidő módosítása, a tartozás átvállalása, illetve részleges előtörlesztés esetén a Bank az elfogadó levéllel együtt megküldi a módosított törlesztési tervet, amely tartalmazza a még fennálló tőketartozás összegét, illetve a módosult futamidőt, és/vagy a megváltozott induló törlesztő résztelek összegét.

3. A Bank a törvény rendelkezése alapján az Adós számára nem kedvezőtlenül egyoldalúan módosíthatja az Adóssal kötött szerződés feltételeit.

##### B/ A szerződés megszűnésének esetei:

1. A felek szerződésszerű teljesítése esetén a szerződés a futamidő elteltével megszűnik.

2. Az Adós jogosult a szerződést írásban bármikor 5 napra felmondani, s a fennmaradó kölcsönösszeget egyösszegben visszafizetni (teljes előtörlesztés).

Az Adós a teljes előtörlesztésre irányuló szándékát a Bankhoz írásban vagy az Ügyfélszolgálaton személyesen nyújthatja be.

Az Adós öt munkanappal a tervezett teljesítési időpont előtt köteles előtörlesztési szándékát írásban jelezni.

A Bank a teljes előtörlesztéskor az Adós tartozásáról tájékoztató elszámolást készít, mely tartalmazza a fizetendő tartozás összege után a II.3. pont alapján számított kamatkülönbözet összegét.

A tájékoztató elszámolásban a Bank a kamatkülönbözet összegét a teljes előtörlesztés jóváírásának napján érvényes hitelkamatt figyelembe vételével számolja el, ezért a tájékoztató elszámolásban megadott összeg, illetve a ténylegesen fizetendő összeg eltérhet, amellyel a felek kötelesek elszámolni.

3. Az Adósnak lehetősége van a szerződést azonnali hatállyal írásban felmondani, és a járművet a Bank részére átadni. Ezzel egyidőben kezdeményezheti, hogy a Bank a kölcsön biztosítékát képező járművön fennálló vételi jogát érvényesítse, a Bankot azonban az Adós kérelme alapján nem terheli vételi kötelezettség.

Ha a Bank a vételi jogával él, a vételár a járműnek a vételi jog érvényesítésekor számított, EURO TAX katalógus szerinti, hivatalosan jegyzett piaci vételi ára, amelyet a Bank a jármű műszaki, esztétikai állapota alapján készült, független szakértő értékbecslése alapján korrigál.

Ha a Bank a vételi jogával nem kíván élni, az Adós felmondására a teljes előtörlesztés szabályai alkalmazandók.

4. A Bank jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha

a, az Adós egy részlettel, vagy a mindenkori kamatváltozásból eredő fizetési kötelezettségével több, mint 30 napos fizetési késedelembe esik;

b, a gépjármű részben károsodik, és az Adós a jármű javíttatását egy héten belül nem kezdi meg, vagy saját hibájából nem fejezi be a lehető legrövidebb időn belül;

c, az Adós anyagi helyzetének romlása, vagy a fedezet elvonására irányuló magatartása, különös tekintettel arra, ha az Adós ellen csőd- felszámolási, végelszámolási vagy végrehajtási eljárás indul, vagy az Adós a Bankkal kötött, pénzügyi szolgáltatás igénybevételére irányuló más szerződéséből eredő fizetési kötelezettségének nem tesz eleget.

d, az Adós körülményeiben olyan változás áll be, amely a kölcsön visszafizetését veszélyezteti;

e, az Adós megsérti a kötelező felelősség, illetve casco-, vagy rész-casco biztosításból eredő fizetési kötelezettségét, és erre tekintettel a Biztosító kockázatviselése megszűnik;

f, az Adós a jelen szerződésben foglalt bármely kötelezettségének nem tesz eleget.

A szerződés azonnali hatályú felmondásával a szerződés megszűnik, és a kölcsön egyösszegben esedékessé válik.

A Bank a szerződés felmondáskor az Adós tartozásáról tájékoztató elszámolást készít, a felmondó levél dátumának napján érvényes hitelkamat alapul vételével. Adós köteles a teljes tartozását a késedelmi kamatokkal, valamint a felmerült költségekkel együtt azonnal megfizetni.

Az Adós szerződésből eredő kötelezettsége akkor szűnik meg, ha valamennyi fizetési kötelezettségének eleget tett.

A Bank által azonnali hatállyal felmondott kölcsönszerződést a felek együttes akaratukkal hatályába visszahelyezhetik, ha az Adós a lejárt tartozásait teljes összegben a Banknak megfizeti. A Bank nem köteles az Adós által kezdeményezett újraaktiválási kérelmet elfogadni, e kérdésben minden esetben a saját mérlegelése alapján jogosult dönteni. Az újraaktiválás feltétele, hogy az Adós a felmondás költségeként a II.6. pont szerinti 30.000,- Ft+ÁFA összeget megfizeti.

5.1. Megszűnik a szerződés casco vagy rész-casco biztosítással rendelkező gépjármű esetén, ha

a, a gépjármű - bármely okból - elvész, és azt az illetékes rendőrhatalóság határozatában megállapítja. A szerződés azon a napon szűnik meg, amikor a Biztosító az Adósnak a jármű elveszésével kapcsolatos kárigényét elbírálja, s annak eredményéről a Bankot a kártérítés átutalásával, illetve a kárigény elutasításának közlésével írásban értesíti.

b, a jármű olyan mértékben károsodik, hogy a Biztosító a totálkár bekövetkezését megállapítja. A szerződés azon a napon szűnik meg, amikor a Biztosító a kártérítést a Bank részére átutalja, illetve a kárigény elutasításának közlésével írásban értesíti.

Az Adós a szerződés megszűnéséig a havonta esedékessé váló törlesztő részleteket, valamint a keletkező különbözeteket a szerződésben foglaltak szerint köteles megfizetni.

5.2. Megszűnik a szerződés casco vagy rész-casco biztosítással NEM rendelkező gépjármű esetén, ha

a, a gépjármű - bármely okból - elvész, és azt az illetékes rendőrhatalóság határozatában megállapítja.

b, a jármű egészében károsodik, vagy a jármű javításának magas költsége miatt a jármű gazdasági totálkárossá vált.

A szerződés azon a napon szűnik meg, amikor az Adós írásbeli értesítése a Bankhoz beérkezik. A bejelentés elmulasztása esetén a szerződés a Banknak a totálkárról, illetve a lopásról történt hivatalos tudomásszerzésének napján szűnik meg.

5.3. A kölcsönszerződés megszűnése esetén a Bank a Biztosítónak a

kárigény elbírálásáról szóló értesítése, nem biztosított jármű esetén pedig az Adós bejelentése alapján az Adóssal az V. 6. pontja szerint számol el (ide értve a kárt okozó másik fél Biztosítója által fizetett kártérítést is).

#### IV. A kölcsön biztosítéka

1. A szerződő felek megállapodnak, hogy az Adós/Adóstárs, mint tulajdonos a kölcsön felhasználásával vásárolt járművön a jármű forgalmi engedélyének kiállításától a kölcsöntartozás fennállásának idejére a 2. pont szerint vételi jogot, valamint ennek biztosítására elidegenítési és terhelési tilalmat enged a Banknak. Amennyiben a kölcsön futamideje az 5 évet meghaladja, úgy az Adós/Adóstárs kötelezettséget vállal, hogy 48 hónap elteltével a hátralévő futamidő idejére a gépjárműre újból vételi jogot enged a Bank javára. Ennek elmaradása súlyos szerződésszegésnek minősül és a Bank jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani.

A vételi jog kiterjed a jármű minden olyan alkotórészére, amelyet a járműbe az Adós a vételi jog kikötését követően szereltet illetve épített be, s annak kiszerezésével a jármű értéke vagy használhatósága számottevően csökkenne.

Az Adós hozzájárul, hogy a vételi jog, valamint az elidegenítési és terhelési tilalom a járműnyilvántartásba a Bank javára bejegyzésre kerüljön.

2. A felek megállapodnak, hogy a vételár a járműnek a vételi jog érvényesítésekor számított, EURO TAX katalógus szerinti, hivatalosan jegyzett piaci vételi ára, amelyet a Bank a jármű műszaki, esztétikai állapota alapján készült, Bank által megbízott független szakértő értékbecslése alapján korrigál.

3. A Bank a vételi jogával akkor élhet, ha

- a III/B/3. pontja alapján az Adós a járművet a Bank rendelkezésére bocsátja, vagy

- a III/B/4. pontjában felsorolt feltételek valamelyikének bekövetkezése miatt a Bank a jelen kölcsönszerződést azonnali hatállyal felmondja, vagy

- a III/B/5. pontjában felsorolt feltételek valamelyikének bekövetkezése miatt a kölcsönszerződés megszűnik.

4. Ha a szerződés felmondása, illetve megszűnése kapcsán a Bank él a vételi jogával, az Adós a Bank

írásbeli felszólítása alapján - a jármű ellopása kivételével - köteles a járművet, illetve a roncsot okmányaival és eredeti kulcsaival együtt a Bank megbízottjának birtokába adni. Ha az Adós a járművet nem adja a Bank birtokába, a Bank illetve megbízottja jogosult a járművet birtokba venni, illetve az Adós költségén elszállíttatni.

A Bank jogosult a tulajdonjog megszerzéséhez, illetve a jármű birtokbavételéhez szükségessé váló intézkedéseket megtenni, különös tekintettel a járműhöz tartozó második kulcs elkészítésére, a szervizkönyv pótlására. A Bank az illetékes közlekedési igazgatási hatóságnál kezdeményezheti a gépjármű forgalomból történő kivonását, továbbá a forgalmi engedély pótlása, illetve tulajdonjoga bejegyeztetése tárgyában az illetékes okmányirodánál eljárhat.

5. Ha a Bank a vételi jog érvényesítése folytán a jármű tulajdonjogát megszerzi, a gépjármű vételárát a jármű birtokba vételétől számított 10 munkanapon belül a megszünt kölcsönszerződés alapján fennálló követelésébe beszámítja, amelyről elszámolást készít.

Ha az Adós a jármű birtokba vételekor írásban jelezte, hogy a III.B.4. pont szerint a szerződést a birtokbavételt követő 5 munkanapon belül a hatályába vissza kívánja helyezni, az elszámolásra rendelkezésre álló időtartam az 5 munkanap elteltét követően kezdődik.

Az elszámolás tartalmazza a megszünt kölcsönszerződés alapján esedékessé vált teljes tartozás és a beszámított vételár összegét.

Ha az elszámolás szerint

a, a vételár a tartozás összegét meghaladja, a Bank a különbözetet az Adósnak a túlfizetés szabályai szerint fizeti vissza.

b, a vételár a tartozást nem fedezi teljes egészében, az Adós a különbözetről szóló elszámolás kézbesítését követő 5 munkanapon belül köteles azt egy összegben megfizetni.

A járművön fennálló vételi jog érvényesítése folytán a gazdálkodó szervezetnek minősülő Adóst az ÁFA törvény X. fejezete alapján számlaadási kötelezettség terheli. Az Adós a hitelkérelem kitöltésével nyilatkozik arról, hogy Áfa visszatérítésre jogosult-e. Az Adós a hitelkérelem aláírásával kifejezetten meghatalmazza a Bankot, hogy nevében a számlabizonylatot kiállítsa. A Bank a számlabizonylat két eredeti példányát a kölcsön

elszámolásával egyidejűleg küldi meg az Adós részére.

Az elszámolás kézhezvételét követően Adósnak lehetősége van az elkészült értékbecslés üzleti titkot nem tartalmazó részének megismerésére. A Bank az Adós írásbeli kérelmére az elkészült értékbecslés egy másolatát az Adós részére – levelezési címére, ennek hiányában a székhelyére - megküldi, illetve az Ügyfélszolgálaton keresztül részére kiadja.

6. Ha az Adós szerződészerű teljesítése folytán a szerződés megszűnik, a Bank a vételi jog, valamint az elidegenítési és terhelési tilalom járműnyilvántartásból történő törléséhez szükséges nyilatkozatot a jármű törzskönyvével együtt az Adós részére – levelezési címére, ennek hiányában a székhelyére - megküldi, illetve az Ügyfélszolgálaton keresztül részére kiadja.

## V. Biztosítások

1. Az Adós kötelezi magát, hogy a jelen kölcsönrel megvásárolt járműre – az általa szabadon választott biztosítótársasággal (a továbbiakban: Biztosító) - teljeskörű casco vagy rész-casco, illetve kötelező gépjármű-felelősségbiztosítást köt, és a kölcsön teljes futamideje alatt érvényes teljeskörű casco vagy rész-casco illetve kötelező gépjármű-felelősségbiztosítással rendelkezik. A casco vagy rész-casco biztosítás önrésze nem lépheti túl a hitelkérelmen erre vonatkozóan feltüntetett százalékot és értéket. A rész-casco biztosítás alatt a totál- és lopáskárra vonatkozó biztosítást kell érteni. Az Adós köteles a biztosítási ajánlaton feltüntetni: "Minden kár esetén kedvezményezett a Porsche Bank Zrt."

2. Az Adós köteles a biztosítási díjakat az esedékesség napján megfizetni a Biztosító részére. A biztosítási szerződésben bekövetkező változásokat azonnal közli a Bankkal, és hozzájárulását adja, hogy a Biztosító az Adós esetleges fizetési késedelméről, és a biztosítási szerződés esetleges megszűnéséről a Bankot értesítse. Az Adós visszavonhatatlanul felhatalmazza a Bankot az Adós Biztosítójánál bármely adat beszerzésére.

3.1. Casco vagy rész-casco biztosítással rendelkező gépjármű esetén az Adós a káresemény bekövetkezésekor valamennyi, a biztosítási szerződésből származó kötelezettségét köteles betartani, különös tekintettel a kár Biztosító és

Bank felé történő azonnali bejelentésére. E kötelezettsége abban az esetben is fennáll, ha a kárt a másik fél kötelező gépjármű-felelősségbiztosítása fedezi.

Az Adós köteles a Bankot a káreseményről részletesen és azonnal írásban tájékoztatni. Töréskár, elemi kár esetén az Adós a Biztosítónak megküldött kárbejelentőlap és a kárfelvételi jegyzőkönyv másolatát, lopáskár esetén pedig a rendőrségnél e tárgyban tett feljelentésének másolatát köteles a káreseményt követő 5 napon belül eljuttatni a Bankhoz. Az Adóst a tájékoztatási kötelezettségeinek teljesítése nem mentesíti az alól, hogy a Biztosítóval szemben a biztosítási kártügyben esetlegesen szükségessé váló további igényérvényesítést (pl.: bíróság előtt) megtegye.

3.2. Casco vagy rész-casco biztosítással NEM rendelkező gépjármű esetén az Adós köteles a Bankot a gépjárműben történt bármely, 200.000,-Ft-ot meghaladó összegű káreseményről kapcsolatos minden körülményről részletesen és azonnal, de legkésőbb a káreseményt követő 2 munkanapon belül írásban tájékoztatni.

Ha a kárt okozó másik fél kötelező Biztosítója a kárfelvétel során a járművet totálkárosnak nyilvánítja, illetve más kár kapcsán megállapítják, hogy a jármű javításának magas költsége miatt a jármű gazdasági totálkárossá vált, e tény az Adós legkésőbb 2 munkanapon belül köteles a Banknak írásban bejelenteni. E kötelezettség abban az esetben is fennáll, ha a kárt a másik fél kötelező gépjármű-felelősségbiztosítása fedezi.

Az Adós a bejelentéshez töréskár esetén a kárról felvett baleseti bejelentő másolatát, - más által okozott kár esetén a kárfelvételi jegyzőkönyv másolatát is -, lopáskár esetén pedig a rendőrségnél e tárgyban tett feljelentésének másolatát köteles csatolni.

3.3. Az Adós a jármű ellopása esetén a rendőrségnek tett feljelentés során a Bank javára fennálló vételi jogot, valamint elidegenítési és terhelési tilalmat köteles hivatalosan is bejelenteni, arra a feljelentést felvevő figyelmét külön is felhívni.

4. Az Adós a kárt okozó másik fél kötelező gépjármű-felelősségbiztosításával kapcsolatos követeléseit a Bankra engedményezi. Kár bekövetkezése esetén köteles az engedményezés tényét a kárbejelentő, illetve írásban a kárt okozó másik fél Biztosítójának bejelenteni.

5. A biztosítási szerződés alapján fennálló igényeket az Adós közvetlenül a Biztosítóval szemben érvényesíti. Az Adós felhatalmazza a Bankot, hogy a Biztosítóval folyó tárgyalásokba megítélése szerint bekapcsolódjon, illetve hogy a tárgyalásokat maga folytassa le.

6. A Bank a Biztosító által kifizetett kártérítési összegével az alábbiak szerint számol el:

a, A Bank jogosult a Biztosító által kifizetett kártérítési összeget az Adós esedékes tartozása erejéig a kötelezettség teljesítéseként elszámolni.

Ha a kártérítés az Adós teljes tartozásának törlesztésére nem elegendő, az elszámolás alapján még fennmaradt tartozást az Adós köteles az elszámolás kézbesítését követő 5 munkanapon belül a Bank részére egy összegben megfizetni.

Ha a kártérítés összege meghaladja az Adós tartozását, a Bank a fennmaradó összeget a túlfizetés szabályai szerint fizeti vissza az Adósnak.

Amennyiben az Adós a Biztosító által kifizetett kártérítés összegét nem tartja elfogadhatónak, úgy kifogását közvetlenül a Biztosítóval szemben köteles érvényesíteni, azzal hogy eljárásáról a Bankot köteles értesíteni.

b, A kárigény Biztosító által történt elutasítása esetén a kártérítési összeg kifizetését kizáró körülmények (pl. ittas vezetés, stb.) az Adós jelen szerződés szerinti fizetési kötelezettségeit nem érintik, ezért az Adós köteles az elszámolás szerinti tartozását az elszámolás kézbesítését követő 5 munkanapon belül a Bank részére egy összegben kifizetni.

## VI. A jármű használatával kapcsolatos rendelkezések

1. a, Casco vagy rész-casco biztosítással rendelkező gépjármű csak azon országokban használható, amelyek területére a casco biztosítás kockázatviselésének területi hatálya kiterjed. A biztosítás területi hatályát a Biztosítás feltételei határozzák meg.

b, Casco vagy rész-casco biztosítással NEM rendelkező gépjármű csak Európa területén használható. Európa földrajzi értelemben értendő, azaz a jármű a volt Szovjetunió utódállamainak ázsiai területén és Törökország ázsiai területén nem használható.

2. Az Adós köteles a gépjárművet rendeltetésszerűen és gondosan

kezelni. Az Adósnak különös gondossággal kell betartani a használati utasítás előírásait, valamint a gyártónak a jármű szervizelési időintervallumokra, illetve a mindenkor szükséges javítások elvégzésére vonatkozó előírásait. Az Adós köteles a kárt szenvedett járművet a márkájának megfelelő hivatalos márkaszervizben megjavíttatni.

3. Az Adós a kölcsön igénybevételével vásárolt, illetve a kölcsön biztosítékaul szolgáló járművet bérbe, használatba csak a Bank írásbeli hozzájárulásával adhatja, nem idegenítheti el, nem zálogosíthatja el, illetve egyéb módon nem terhelheti meg.

Az Adós a kölcsön felhasználásával vásárolt, illetve a kölcsön biztosítékaul szolgáló jármű felületeire, karosszériájára a kölcsöntartozás fennállásának időtartama alatt - fóliázással, matricázással, festéssel - kizárólag a Bank előzetes írásbeli hozzájárulása esetén helyezhet el reklám-, illetve egyéb feliratot, ábrát, illetve köthet ilyen tartalmú használati és egyéb szerződést harmadik személlyel.

Az előzetes hozzájárulás megkérésének elmaradása a kölcsönszerződés feltételeinek súlyos megszegését jelenti, amelynek következményeként a III.B/4.f, pont alapján a Bank jogosult a kölcsönszerződést azonnali hatállyal felmondani, a járművön fennálló vételi jogát érvényesíteni.

A kölcsöntartozás fennállása alatt a jármű törzskönyvét az illetékes okmányiroda – a Bank írásbeli nyilatkozata alapján - a Banknak, mint a tulajdonjogot korlátozó jog jogosultjának adja ki.

Az Adós tulajdonát képező jármű törzskönyve a kölcsöntartozás fennállása alatt a Bank birtokában és őrzésében marad.

A futamidő végén, illetve a teljes tartozás megfizetését követően a Bank a törzskönyvet, és a törlési nyilatkozatokat, az Adós részére – levelezési címére, ennek hiányában a székhelyére - megküldi, illetve az Ügyfélszolgálaton részére kiadja.

A törzskönyv megküldésének és a tilalmak törlésének feltétele, hogy az Adós a futamidő végén esedékes késedelmi kamattartozását is megfizesse.

Amennyiben a jármű törzskönyvét a hatóság tévesen az Adósnak vagy más személynek küldte meg, és így kerül az Adós birtokába, úgy köteles a birtokába került törzskönyvet a Banknak haladéktalanul átadni, ennek elmulasztása súlyos szerződésszegésnek minősül.

4. Az Adós köteles a Banknak haladéktalanul bejelenteni, ha a járművet bíróság, APEH, TB, VPOP valamely követelés behajtása során indított végrehajtási eljárásában lefoglalja, zár alá veszi, vagy más módon az Adóstól elvonja.

## VII.

### Fizetési késedelem kezelése, Ügyfélszolgálat, panaszkezelés

#### 1. Fizetési késedelem

Ha az Adós bármely fizetési kötelezettségét esedékességre nem teljesíti, a Bank az esedékességet követő 5., 10. és 20. napon az Adósnak fizetési felszólítást küld, ha a lejárt tartozás összege meghaladja az 5.000,-Ft-ot.

Ha az Adós a mobiltelefonja számát a Bank rendelkezésére bocsátotta, a fizetési felszólítást részére a Bank rövid szöveges üzenetben (sms) küldi el, a mobilszám megadása hiányában a felszólítást az esedékességet követő 5., 10. és 20. napon postai úton, levélben juttatja el az Adóshoz.

Ha az Adós késedelemes tatózásának összege meghaladja az induló havi törlesztő részlet összegét, és a lejárt tartozás több, mint 30 napja áll fenn, a Bank újabb felszólítást küld az Adós részére postai küldeményként, amelyben tájékoztatja az Adóst a lejárt tartozásról, és a szerződés felmondásának lehetőségéről, valamint annak következményeiről.

#### 2. Ügyfélszolgálat

A Bank, az Adós számára a kölcsönrel kapcsolatos ügyei intézésére Ügyfélszolgálatot működtet.

Az Ügyfélszolgálaton az Adós szóban: személyesen, telefonon, vagy írásban: személyesen vagy más által átadott irat útján, postai úton, telefaxon, elektronikus levélben, nyújthatja be kérelmét, illetve kérhet tájékoztatást.

A Bank Ügyfélszolgálatát valamennyi ügyfél számára a nyitvatartási idő alatt, telefonon, elektronikus eléréssel folyamatosan érhető el.

Személyes ügyintézés esetén az Adós vagy meghatalmazottja megkeresését a Bank – ha az lehetséges - azonnal megvizsgálja, és szükség szerint elintézi.

Ha ez nem lehetséges, a Bank a kérelmet befogadja, és a kérelmet 30 napon belül intézi el, amelyről az Adóst írásban értesíti.

Telefonon történő ügyintézés esetén a Bank biztosítja az ésszerű várakozási időn belüli hívásfogadást és ügyintézését.

Az Adós a kölcsönre vonatkozó, banktitoknak minősülő adatot, tény

és információt megfelelő azonosítást követően kap.

A Bank és az Adós közötti telefonos kommunikációt hangfelvétellel rögzíti, és a hangfelvételt egy évig megőrzi. Az Adós írásbeli kérelme alapján a Bank biztosítja a hangfelvétel visszahallgatását, és térítésmentesen rendelkezésre bocsátja a hangfelvételtől készített hitelesített jegyzőkönyvet.

Elektronikus levél vagy telefax útján történő ügyintézéshez szükséges az Adós E-mail/fax nyilatkozata.

#### 3. Panaszkezelés

A Bank biztosítja az Adós számára, hogy a Bank magatartására, tevékenységére vagy mulasztására vonatkozó panaszát szóban: személyesen, telefonon, vagy írásban: személyesen vagy más által átadott irat útján, postai úton, telefaxon, elektronikus levélben, közhelre.

A Bank

- a szóbeli panaszt valamennyi, az ügyfelek számára nyitva álló helyiségben, annak nyitvatartási idejében,

- a telefonon közölt szóbeli panaszt legalább a hét egy munkanapján 8. 30 órától 20 óráig,

- elektronikus eléréssel - üzemszavar esetén megfelelő más elérhetőséget biztosítva - folyamatosan fogadja.

A Bank a panaszt – amennyiben az lehetséges - azonnal megvizsgálja, és szükség szerint orvosolja.

Ha a panasz azonnali kivizsgálása nem lehetséges, vagy az Adós a panasz azonnali kezelésével nem ért egyet, a Bank a panaszról és az azzal kapcsolatos álláspontjáról jegyzőkönyvet vesz fel, és annak egy másolati példányát a személyesen közölt szóbeli panasz esetén az Adósnak átadja, telefonon közölt szóbeli panasz esetén az Adósnak - a panaszra adott válaszával együtt megküldi.

A Bank az írásbeli panasszal kapcsolatos, indokolással ellátott álláspontját a panasz közlését követő harminc napon belül megküldi az Adósnak.

A panasz elutasítása esetén a Bank válaszában tájékoztatja az Adóst arról, hogy panaszával a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletének eljárását kezdeményezheti.

A Bank a Panaszkezelési Szabályzatát az ügyfelek számára nyitva álló helyiségében kifüggeszti, és a honlapján közzéteszi.

## VIII.

### Egyéb rendelkezések

1. A Bank az Adós és a Kezes részére szóló értesítéseket, egyoldalú jognyilatkozatokat és elszámolásokat

az Adós és a Kezes által a kölcsönszerződés adatlapján meghatározott levelezési címére, ennek hiányában a lakcímeire illetve székhelyére, posta útján, könyvelt küldeményként vagy megbízottja útján személyes kézbesítéssel – az Adós kifejezett kérelmére - elektronikus levél vagy telefax útján küldi meg, vagy a hivatalos honlapján: "porschebank.hu" teszi közzé.

Az így elküldött értesítést a postai feladástól számított 5. napon, a megbízotttól történő átvételkor, elektronikus levél vagy telefax útján történt közlés esetén a beérkezés időpontjában, illetve a honlapon történő közzétételkor kézbesítettnek kell tekinteni. Az Adós és a Kezes az értesítési címének megváltozását írásban köteles bejelenteni a Banknak. Az adatok pontatlan megjelölése vagy a változások bejelentésének elmaradása esetén a Bankot nem terheli felelősség az értesítési cím elégtelen megjelölése miatti eredménytelen vagy késedelemes kézbesítésből eredő következményekért. Az értesítés átvételéig a Bank az Adós és a Kezes korábbi címére küldi meg értesítéseit.

A Bank a nyilatkozatait elektronikus levél útján vagy telefaxon abban az esetben tudja az Adóshoz és a Kezeshez eljuttatni, ha az Adós és a Kezes írásban E-mail/fax nyilatkozatot tesz.

2. Az Adós és a Kezes felhatalmazza a Bankot, hogy hitelképességének vizsgálatára érdekében a hitelkérelem elbírálása során a megbízható adósok védelmében kialakított Központi Hitelinformációs Rendszer által kezelt bármely adatát - ideértve a nyilvántartott személyazonosító adatait is – lekérdezze és a hitelképesség vizsgálat keretei között felhasználja.

Az Adós és a Kezes felhatalmazza a Bankot, hogy a megbízható adósok védelmében kialakított Központi Hitelinformációs Rendszer számára, az Adós törvényben meghatározott személyazonosító adatait, valamint a kölcsönszerződésben vállalt kötelezettség mibenlétére vonatkozó adatokat - más hiteladat-szolgáltatónak történő átadás, illetve kezelés céljából – átadja.

3. A felek a pénzmosság megelőzésére és megakadályozására irányuló jogszabályok betartása érdekében együttműködésre kötelesek. Ha a Banknak gyanúja támad, hogy egy tranzakció feltételezhető célja pénzmosság, a jogszabályoknak megfelelően jár el.

A Bank és/vagy a Kereskedő az Adóssal történő üzleti kapcsolat létesítéskor az Adós személyes

azonosítását a személyazonosságát igazoló okmányok alapján elvégezte, és rögzítette az Adós törvényben meghatározott adatait, a hitelkérelem aláírásakor az Adós tényleges tulajdonosi nyilatkozatot tételére köteles.

A Bankot - összegzhatártól függetlenül - azonosítási kötelezettség terheli továbbá abban az esetben is, ha pénzmosságra utaló adat, tény vagy körülmény merül fel.

4. Az Adós és a Kezes a jelen szerződés fennállása alatt köteles az adatait, illetve a tényleges tulajdonos személyét érintő változásokról a tudomásszerzést követő 5 munkanapon belül a Bankot írásban értesíteni.

5. Az Adós és a Kezes felhatalmazza a Bankot, hogy a kölcsönügylet kapcsán a GIRINFO-val kötött szolgáltatási szerződés alapján az Adós cégre, illetve az Adós képviselőjére jogosult személy személyazonosító okmányában szereplő adatait, a lakcímkártyáján szereplő adatait és a vezetői engedélyében szereplő adatait, a kölcsönügylettel érintett jármű azonosító adatait, illetve a fenti adatokat tartalmazó okmányok adatait az adatokat kezelő szervezetek által vezetett közigazgatási nyilvántartásokból és adatbázisokból a Bank a hitelviszony fennállása alatt lekérdezze, és a kapott adatot feldolgozza.

6. Az Adós és a Kezes felhatalmazza a Bankot, hogy a kölcsönügylet kapcsán a tudomására jutó valamennyi adatot, tény, információt a Porsche Bank AG (Salzburg), mint anyavállalat és európai leányvállalatai részére – elsősorban hitel- és ügyfélminősítési célokra történő felhasználás végett – továbbítsa. Adós és a Kezes jelen felhatalmazása a fenti cégek tekintetében a banktitok megtartásának kötelezettsége alóli felmentésnek minősül.

7. A kölcsönszerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései, a Hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló törvény, valamint a Bank Üzletszabályzata az irányadó.

A szerződés részleges érvénytelensége esetén a szerződés többi része érvényben marad.

8. A kölcsönszerződésből és a biztosítéki szerződésből, valamint a készfizető kezességre vonatkozó szerződésből következő peres és nem peres eljárásokban a felek előzetesen megpróbálják a vitás ügyeket békés úton rendezni, egyebekben a Bank nem veti alá magát hatóság

eljárásának, melynek célja a szerződésből eredő jogviták peren kívüli rendezése.

A peres és nem peres eljárásokban a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen kölcsönszerződés megkötése helyének a Bank székhelyét tekintik.